

**Dispositif de l'arrêt**

- 1) *Le rapport de notation de M<sup>me</sup> Nastvogel établi pour la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 31 décembre 2007 est annulé.*
- 2) *Le Conseil de l'Union européenne supporte l'ensemble des dépens.*

(<sup>1</sup>) JO C 63 13.03.10, p. 54.

---

**Arrêt du Tribunal de la fonction publique (3<sup>e</sup> chambre) du 28 septembre 2011**

**AC/Conseil**

(Affaire F-9/10) (<sup>1</sup>)

**(Fonction publique — Promotion — Exercice de promotion 2009 — Examen comparatif des mérites — Erreur manifeste d'appréciation)**

(2011/C 362/37)

Langue de procédure: le français

**Parties**

*Partie requérante:* AC (Bruxelles, Belgique) (représentants: M<sup>es</sup> S. Rodrigues et C. Bernard-Glanz, avocats)

*Partie défenderesse:* Conseil (représentants: M. M. Bauer et M<sup>me</sup> K. Zieleśkiewicz, agents)

**Objet de l'affaire**

La demande d'annulation de la décision de ne pas inclure la partie requérante dans la liste des promus vers le grade AD13 au titre de l'exercice de promotion 2009.

**Dispositif de l'arrêt**

- 1) *Le recours est rejeté.*
- 2) *AC supporte l'ensemble des dépens.*

(<sup>1</sup>) JO C 113 01.05.10, p. 79.

---

**Arrêt du Tribunal de la fonction publique (3<sup>e</sup> chambre) du 28 septembre 2011**

**Allen/Commission**

(Affaire F-23/10) (<sup>1</sup>)

**(Fonction publique — Sécurité sociale — Maladie grave — Article 72 du statut — Prorogation de la couverture contre les risques de maladie par le RCAM — Critère tiré de l'absence de couverture par un autre régime)**

(2011/C 362/38)

Langue de procédure: l'anglais

**Parties**

*Partie requérante:* Allen (Armacão de Pera, Portugal) (représentants: M<sup>es</sup> L. Levi et A. Blot, avocats)

*Partie défenderesse:* Commission (représentants: MM. J. Currall et D. Martin, agents)

**Objet de l'affaire**

Le recours visant l'annulation de la décision de rejeter la demande de reconnaissance de maladie grave de la requérante.

**Dispositif de l'arrêt**

- 1) *Les décisions des 30 juin 2009, 17 juillet 2009 et 7 janvier 2010 par lesquelles la Commission européenne a refusé de reconnaître que M<sup>me</sup> Allen souffrait d'une maladie grave et a refusé de proroger la couverture des risques de maladie de celle-ci sont annulées.*
- 2) *Le surplus des conclusions du recours est rejeté.*
- 3) *La Commission européenne supporte l'ensemble des dépens.*

(<sup>1</sup>) JO C 161 19.06.10, p. 58.

---

**Arrêt du Tribunal de la fonction publique (3<sup>e</sup> chambre) du 28 septembre 2011**

**AZ/Commission**

(Affaire F-26/10) (<sup>1</sup>)

**(Fonction publique — Promotion — Exercice de promotion 2009 — Capacité à travailler dans une troisième langue — Existence d'une procédure disciplinaire — Exclusion de l'exercice de promotion)**

(2011/C 362/39)

Langue de procédure: le français

**Parties**

*Partie requérante:* AZ (Thionville, France) (représentants: M<sup>es</sup> L. Levi et M. Vandebussche, avocats)

*Partie défenderesse:* Commission (représentants: MM. D. Martin et J. Baquero Cruz, agents)

**Objet de l'affaire**

La demande d'annuler la décision d'exclure le requérant de l'exercice de promotion 2009 et de condamner la Commission à lui verser une somme au titre de réparation du préjudice moral.

**Dispositif de l'arrêt**

- 1) *Le recours est rejeté.*
- 2) *AZ supporte l'ensemble des dépens.*

(<sup>1</sup>) JO C 179 03.07.10, p. 58.